



## Informationen zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß den Artikeln 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

Datenschutzhinweise Ihrer Kommunalverwaltung im Zusammenhang mit

- Bewerbungen
- Fundamt
- Grundstücks- und Geodaten
- Kommunale Selbstverwaltung
- Melde- und Passwesen
- Personalwesen
- Renten und Soziales
- Steuern, Gebühren, Beiträge
- Wahlen
- Zeiterfassung
- Friedhofsverwaltung
- Gewerbewesen
- Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen
- Kommunikation
- Blaskapelle und Volkshochschule
- Personenstandsrecht
- Sicherheitsrecht
- Tourismus und Öffentlichkeitsarbeit
- Zahlungsverkehr

### 1. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Stadt Berching  
vertreten durch den 1. Bürgermeister Ludwig Eisenreich  
Pettenkoferplatz 12  
92334 Berching  
Tel.: 08462/ 205 0  
Fax: 08462/ 205 90

Internet: [www.berching.eu](http://www.berching.eu)  
E-Mail: [info@berching.de](mailto:info@berching.de)

### Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Markus Amon  
Zimmer 2  
Pettenkoferplatz 12  
92334 Berching  
Tel.: 08462/ 205 10

E-Mail: [amon@berching.de](mailto:amon@berching.de)

### 2. Welche personenbezogenen Daten liegen uns von Ihnen vor und woher stamme diese?

Zu den verarbeitenden Kategorien personenbezogener Daten gehören insbesondere folgende Daten:

- Ihre Stammdaten (wie Vorname, Name, Funktionen und ggf. Geburtsdatum)
- Kontaktdaten (dienstliche und private Anschrift, Telefonnummer, dienstliche und private E-Mail-Adresse)
- Zusätzliche Daten zu Ihrem Anliegen z.B. insbesondere:
  - **Gluck Museum**  
(Angaben aus dazugehörigen) Nachweisen und Unterlagen



- **Bauamt**  
Flurnummer, Gemarkung, (Angaben aus dazugehörigen) Nachweisen und Unterlagen z.B.: Vertragsdaten, Zustellvertreter, Bevollmächtigter, Objektangaben, Bauvorhaben)
- **Behördenleitung mit Vorzimmer**  
ehrenamtliche Tätigkeiten, Gewerbedaten, Vertragsdaten, (Angaben aus dazugehörigen) Nachweise und Unterlagen (z.B. Urkunden, Beitragserhebung, Vertragsdaten, Teilnahmedaten an Veranstaltungen)
- **Bildung und Soziales**  
Anschrift, Geburtsdatum, Sozialversicherungsnummer, (Angaben aus dazugehörigen) Nachweisen und Unterlagen, Zustellvertreter, Bevollmächtigter
- **Einwohnermelde- und Passamt**  
Familienstand, Staatsangehörigkeit, Familienverbund, Steuer-ID-Nr., Adressen, Gewerbeauskünfte, Zustellvertreter, Bevollmächtigter
- **Kämmerei**  
erforderliche Angaben aus (Zuschuss-) Antrag (-sformular), Bankverbindung, Mitgliederangaben, Vertragsdaten, Abgabedaten
- **Blaskapelle und Volkshochschule**  
(Angaben aus dazugehörigen) Nachweisen und Unterlagen z.B. Bankverbindung, Kursteilnahme
- **Stadtkasse**  
Bankverbindung, Zustellvertreter, Bevollmächtigter, Objektangaben, Zahlungsdaten
- **Stadtmarketing**  
(Angaben aus dazugehörigen) Nachweisen und Unterlagen, z.B. Vereinsvorstände, Gastwirtschaften und Gewerbebetriebe
- **Standes- und Ordnungsamt**  
Familienstand, Religionszugehörigkeit, Familienverbund, Fundsachen, Einkommensverhältnisse, Nationalität
- **Tourismus**  
(Angaben aus dazugehörigen) Nachweisen und Unterlagen z.B. Vereinsvorstände, Ferienprogramm

Ihre personenbezogenen Daten werden grundsätzlich direkt bei Ihnen im Rahmen einer Kontaktaufnahme, bei Antragsstellung bzw. Vortragen Ihres Anliegens erhoben. Zum Teil erheben wir auch personenbezogene Daten aus öffentlichen Quellen (z.B. Internet) und im Rahmen der Amtshilfe etc. aufgrund rechtlicher Bestimmungen.

Sollten Sie verpflichtet sein, Ihre Daten anzugeben, weist die Stadt Berching vorsorglich darauf hin, dass die Daten zur Sachbearbeitung gespeichert werden.

### 3. Für welche Zwecke und auf welcher Rechtsgrundlage werden Daten verarbeitet?

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG), des Bayerischen Datenschutzgesetz (BayDSG) sowie aller weiteren maßgeblichen Gesetze.

In erster Linie dient die Datenverarbeitung der uns rechtlich obliegenden Aufgabenerfüllung. Die vorrangige Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 Satz 1 DSGVO in Verbindung mit Art. 9 Abs. 3 Grundgesetz (GG). Daneben können gegebenenfalls Ihre gesonderten

**Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching**  
**Informationen zur Verarbeitung von Daten nach der DSGVO**



Einwilligungen gemäß Art. 6 Abs. 1 Satz 1 Buchstabe a und Art. 7 DSGVO als datenschutzrechtliche Erlaubnispflicht herangezogen werden.

Sollten wir Ihre personenbezogenen Daten für einen oben nicht genannten Zweck verarbeiten wollen, werden wir Sie darüber informieren.

Ihre Daten werden insbesondere erhoben um

- Aufgaben als Meldebehörde zu erfüllen (z.B. Personalausweis, Pässe, etc.)
- Bauanträge zu behandeln
- Bauleitplanungen durchzuführen
- Baulücken zu erfassen
- Beschäftigungspflichten nachzuweisen
- Personalangelegenheiten zu bearbeiten
- Daten des Amtlichen Liegenschaftskatasters zu ergänzen
- Entgeltabrechnungen durchzuführen
- Entscheidungen der gemeindlichen Organe vorzubereiten und abzuwickeln
- Grabrechte zu verwalten
- Hausnummern zuzuteilen
- Kanalnutzungen zu dokumentieren
- Öffentlichkeitsarbeit zu gewährleisten
- Mieten, Pachten, Dienstbarkeiten u. andere grundstücksbezogenen Rechte zu verwalten
- Steuern, Gebühren und Beiträge zu erheben
- Telefon- und Mailverkehr sowie Kontaktdaten zu erfassen
- Verkehrsrechtliche Anordnungen zu erteilen
- Verträge vorzubereiten und abzuwickeln
- Wahlen und Abstimmungen durchzuführen
- Personenstandsfälle zu bearbeiten
- Zahlungen ordnungsgemäß zu verbuchen, abzuwickeln und zu überwachen
- die öffentliche Sicherheit und Ordnung aufrecht zu erhalten
- Ihre Anliegen zu bearbeiten

Ihre Daten werden aufgrund von Art. 6 Abs.1 DSGVO i.V.m. diversen spezialgesetzlichen Vorschriften (insbesondere im Kommunalrecht, Arbeitsrecht, Beamtenrecht, Sozialversicherungsrecht, Melderecht, Staatsangehörigkeitsrecht, Wahlrecht, Steuer und Abgaberecht, Haushaltsrecht, Bestattungsrecht, Insolvenzrecht, Vermessungs- und Katasterrecht, Baurecht, Straßen- und Wegerecht, Naturschutzrecht, Gewerberecht) und Art. 4 Abs. 1 BayDSG verarbeitet.

Ihre Daten werden ggf. weitergegeben an:

- Dritte, soweit dies zur Erfüllung der jeweiligen Aufgabe erforderlich ist, insbesondere, wenn Dritte an einer Entscheidung mitwirken oder diese endgültig treffen (z.B. Landratsamt bei Bauanträgen usw.).
- Stellen, die die Datenverarbeitung im Auftrag der Stadt Berching durchführen.



#### 4. Wie lange werden Ihre Daten gespeichert?

Ihre Daten werden nach der Erhebung bei der Verwaltung so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsvorschriften für die jeweilige Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Danach werden die Daten, sollten sie aufgrund ihrer Bedeutung nicht als archivwürdig einzustufen sein, gelöscht.

Wir löschen Ihre personenbezogenen Daten sobald sie für die oben genannten Zwecke nicht mehr erforderlich sind. Wenn die Datenverarbeitung aufgrund einer Einwilligung bzw. zur Wahrung unserer berechtigten Interesse gem. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 DSGVO erfolgt, werden Ihre personenbezogenen Daten nach Ausübung des Widerrufs- bzw. Widerspruchsrechts gelöscht.

#### 5. Wer bekommt Ihre Daten?

Innerhalb unserer Verwaltung erhalten berechnigte Mitarbeiter und Stellen (z.B. Sachgebiete) Ihre personenbezogenen Daten, die diese zur Erfüllung ihrer obliegenden Aufgaben benötigen. Daneben bedienen wir uns zur Erfüllung unserer Aufgaben unterschiedlicher Dienstleister. Da die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, insbesondere zum Zwecke der Zusendung von Informationen, Bescheiden, Rechnungen, Schriftverkehr zu Anträgen und sonstigen Anliegen erfolgt, beauftragen wir Dienstleister mit der weisungsgebundenen Datenverarbeitung.

#### 6. Welche Rechte können Sie als Betroffene\*r geltend machen?

Sie haben folgende Rechte:

- Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO)
- Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO)
- Recht auf Löschung (Art. 17 DSGVO)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO)
- Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO)

##### - **Widerrufsrecht**

Erfolgt die Datenverarbeitung aufgrund einer von Ihnen erteilten Einwilligung gem. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 DSGVO ist diese für die Zukunft jederzeit widerruflich. Die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung auf Grundlage der Einwilligung bleibt bis zum schriftlichen Widerspruch unberührt.

##### - **Widerspruchsrecht**

Verarbeiten wir Ihre Daten zur Wahrung berechtigter Interessen gem. Art. 6 Abs. 1 Satz 1 DSGVO, können Sie dieser Verarbeitung aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, schriftlich widersprechen. Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Recht und Freiheiten überwiegen oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

Bitte wenden Sie hierzu an den Datenschutzbeauftragten, siehe Punkt 1.



## **7. Wo können Sie sich beschweren?**

Sie haben die Möglichkeit, sich mit einer Beschwerde an den oben genannten Datenschutzbeauftragten oder an eine Datenschutzaufsichtsbehörde zu wenden. Die für uns zuständige Datenschutzaufsichtsbehörde ist der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz:

Der Bayerische Landesbeauftragte für Datenschutz  
Wagmüllerstraße 18, 80538 München oder  
Postfach 22 12 19, 80502 München  
Tel.: 089 212672-0  
Fax: 089 212672-50  
E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de)

## **8. Werden Ihre Daten an ein Drittland übermittelt?**

Wir übermitteln keine personenbezogenen Daten, ohne Ihre Einwilligung an Dritte außerhalb des Geltungsbereichs der DSGVO.

## **9. Sind Sie verpflichtet Ihre Daten bereitzustellen?**

Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist nur teilweise gesetzlich und/ oder vertraglich vorgeschrieben. Sie sind nicht verpflichtet, Ihre personenbezogenen Daten uns zur Verfügung zu stellen, wenn keine Rechtsgrundlage hierfür besteht. Bei Bereichen ohne Verpflichtung zur Datenbereitstellung werden Sie von uns unter anderem keine Information, Einladungen, etc. erhalten, wenn uns hierfür erforderliche Daten fehlen.

## **10. Inwieweit finden automatisierte Einzelfallentscheidungen oder Maßnahmen zum Profiling statt?**

Wir nutzen keine rein automatisierten Verarbeitungsprozesse zur Herbeiführung einer Entscheidung.

Allgemeine Zusatzinfo für evtl. Schriftverkehr:

Beachten Sie bitte, dass E-Mails grundsätzlich unsicher sind, wenn Sie nicht selbst geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen. Eine rechtssichere Kommunikation durch E-Mail ist nur über die E-Mail-Adresse [hauptamt@berching.de](mailto:hauptamt@berching.de) gewährleistet, soweit als Absender selbst eine geeignete Verschlüsselung der Nachricht treffen. Ansonsten empfehlen wir Ihnen, Ihre Nachricht auf konventionellem Postwege an uns zu senden.

Schutzwürdige Nachrichten sollten Sie daher auf konventionellem Postwege an uns richten. Für unser Antwortschreiben geben sie bitte auch bei E-Mail Ihre Postanschrift an.